

EXCHANGE OF NOTES (APRIL 11 AND 18, 1951) BETWEEN CANADA AND THE
 UNITED STATES OF AMERICA CONSTITUTING AN AGREEMENT CONCERNING
 THE DISPOSAL OF EXCESS PROPERTY IN CANADA

The Secretary of State for External Affairs to the
 Ambassador of the United States of America

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

Ottawa, April 11, 1951

1951년 4월 11일

No. 100

SOMMAIRE

PAGE

- I. Note, en date du 11 avril 1951, adressée par le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures à l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique 5
- II. Note, en date du 18 avril 1951, adressée par l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Secrétaire d'État aux Affaires extérieures 11

1. The Government of the United States shall remove from Canada all
 of its property which it desires to retain in connection with the
 disposal of such United States property in Canada as has been or may be
 determined to be excess by United States Government agencies, and has
 been or may be so reported as provided hereinafter:

2. The Government of Canada may arrange through its appropriate
 governmental agencies for the purchase from the Government of the
 United States of any remaining property which it is the Government of
 Canada may wish to obtain for its own use and disposition, such
 purchases being made directly by the Canadian Government agencies
 concerned and not through Crown Assets Disposal Corporation.

3. All other excess property shall be sold or disposed of by Crown
 Assets Disposal Corporation (CAD) in accordance with the following procedure:

(a) The United States reporting agencies shall provide reports of
 excess property on CADC designated forms. These reports of
 excess property shall be in accordance with CADC Equipment and Material
 Reporting Form and shall be mutually agreed.

(b) The United States reporting agencies will on the report of
 excess property which will accept the transfer of such property subject
 to physical inspection, and shall be mutually agreed.

(c) The United States reporting agencies will on the report of
 excess property which will accept the transfer of such property subject
 to physical inspection, and shall be mutually agreed.

(d) The United States reporting agencies shall provide reports of
 excess property on CADC designated forms. These reports of
 excess property shall be in accordance with CADC Equipment and Material
 Reporting Form and shall be mutually agreed.

(e) The United States reporting agencies will on the report of
 excess property which will accept the transfer of such property subject
 to physical inspection, and shall be mutually agreed.

For text of Agreement of November 22 and December 20, 1944, see Canada
 Treaty Series 1944, No. 33.